



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 405

CAPE TOWN, 31 MARCH 1999

KAAPSTAD, 31 MAART 1999

No. 19910

OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 414.

31 March 1999

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 31 of 1999: Appropriation Act, 1999.

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 414.

31 Maart 1999

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 31 van 1999: Begrotingswet, 1999.

(English text signed by the President.)
(Assented to 29 March 1999.)

ACT

To appropriate amounts of money for the requirements of the State in respect of the financial year ending 31 March 2000.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of amounts of money for requirements of State

1. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the State in respect of the financial year ending 31 March 2000, the amounts of money as set out in column 1 of the Schedule. 5

Short title

2. This Act is called the Appropriation Act, 1999.

*(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 29 Maart 1999.)*

WET

Tot bewilliging van bedrae geld vir die behoeftes van die Staat ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2000 eindig.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van Staat

1. Behoudens die bepalinge van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word
5 daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Staat ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2000 eindig, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae bewillig.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 1999.

SCHEDULE
(As a charge to the National Revenue Fund)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R'000	R'000
1	President.....	31 764	
2	Deputy President.....	34 489	
3	Parliament	206 362	
4	Agriculture	662 042	
	Including—		
	Contribution:		
	Agricultural Research Council		272 093
5	Arts, Culture, Science and Technology	804 409	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Arts, cultural and heritage institutions		101 910
	Conservation bodies.....		6 421
	General dictionary development.....		4 337
	National Research Foundation.....		250 570
	Human Sciences Research Council		64 419
	Africa Institute of SA		5 321
	Foundation for Education, Science and Technology...		3 617
	SA Library for the Blind.....		2 704
	The SA Library		6 140
	State Library		10 117
	Financial assistance:		
	Foundations, councils and associations for arts and culture		25 993
	Literature for the visually handicapped.....		566
6	Communications	778 689	
7	Constitutional Development	3 202 646	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Municipalities		1 225 999
	Contributions:		
	Training Fund for Local Government Affairs		9 000
	Represented Political Parties Fund		55 650
8	Correctional Services	4 502 010	
9	Defence	10 404 819	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	SA Shooting Union		30
	SA Red Cross Society		70
	St John Ambulance Brigade		95
	SA Noodhulpliga		95
	International Committee of the Red Cross		50
10	Education	7 025 654	
11	Environmental Affairs and Tourism.....	462 869	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	National Botanical Institute		45 336
	SA National Parks.....		51 000

BYLAE
(Ten laste van die Nasionale Inkomstefonds)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R'000	R'000
1	President	31 764	
2	Adjunkpresident.....	34 489	
3	Parlement	206 362	
4	Landbou	662 042	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae:		
	Landbounavorsingsraad		272 093
5	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie	804 409	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Kuns-, kultuur- en erfenisinrigtings		101 910
	Bewaringsliggame.....		6 421
	Algemene woordeboekontwikkeling		4 337
	Nasionale Navorsingstigting.....		250 570
	Raad vir Geesteswetenskaplike Navorsing		64 419
	Afrika-instituut van SA		5 321
	Stigting vir Onderwys, Wetenskap en Tegnologie		3 617
	SA Biblioteek vir Blindes		2 704
	Die SA Biblioteek.....		6 140
	Staatsbiblioteek		10 117
	Finansiële bystand:		
	Stigtings, verenigings en rade vir kuns en kultuur		25 993
	Lektuur vir siggestremdes		566
6	Kommunikasiewese	778 689	
7	Staatkundige Ontwikkeling	3 202 646	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Munisipaliteite		1 225 999
	Bydraes:		
	Opleidingsfonds vir Plaaslike		
	Owerheidsaangeleenthede.....		9 000
	Fonds vir Verteenwoordigende Politieke Partye		55 650
8	Korrektiewe Dienste	4 502 010	
9	Verdediging	10 404 819	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	SA Skuttersunie		30
	SA Rooikruisvereniging		70
	St John-ambulansbrigade.....		95
	SA Noodhulpliga		95
	Internasionale Komitee van die Rooikruis		50
10	Onderwys	7 025 654	
11	Omgewingsake en Toerisme	462 869	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Nasionale Botaniese Instituut.....		45 336
	SA Nasionale Parke		51 000

Act No. 31, 1999

APPROPRIATION ACT, 1999

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R'000	R'000
	SA Bird Ringing Unit.....		120
	SA Tourism Board		69 778
	Contributions:		
	Habitat Board.....		10
	Keep SA Beautiful Campaign		204
	United Nations Environment Programme		80
12	Finance	6 156 118	
13	Foreign Affairs	1 226 662	
14	Government Communication and Information System.....	48 180	
15	Health.....	5 961 336	
	Including—		
	Contributions:		
	SA Institute for Medical Research.....		21
	SA Medical Research Council.....		79 566
	Financial assistance:		
	SA Institute for Medical Research.....		266
	SA National Tuberculosis Association		25
	SA National Council for the Blind		250
	SA Federation for Mental Health		101
16	Home Affairs.....	1 296 953	
	Including—		
	Grant-in-aid:		
	Consultative Committee for Performing Artists.....		82
17	Housing.....	3 529 827	
	Including—		
	Contributions:		
	People's Housing Partnership Trust.....		1 000
	Habitat Foundation		20
	Urban 21—African Regional Preparatory Conference.		300
	Housing institutions		297 516
18	Improvement of conditions of service.....	3 000 000	
19	Independent Complaints Directorate	23 610	
20	Justice.....	2 240 538	
	Including—		
	Contributions:		
	Legal Aid Board.....		233 880
	Truth and Reconciliation Commission		14 617
	Human Rights Commission.....		15 965
	Commission on Gender Equality.....		10 726
	Special Investigating Unit		16 894
	President Fund		200 000
21	Labour.....	839 259	
	Including—		
	Contributions:		
	Fund for the Training of Unemployed Persons		140 000
	Training Development Fund.....		1
	National Productivity Institute.....		20 440
	National Economic Development and Labour Council.....		6 500

BEGROTINGSWET, 1999

Wet No. 31, 1999

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R'000	R'000
	SA Voëlberingsseenheid.....		120
	SA Toerismeraad		69 778
	Bydraes:		
	Habitatraad.....		10
	Hou SA Skoonveldtog		204
	United Nations Environment Programme.....		80
12	Finansies	6 156 118	
13	Buitelandse Sake.....	1 226 662	
14	Regeringskommunikasie- en Inligtingstelsel	48 180	
15	Gesondheid	5 961 336	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	SA Instituut vir Mediese Navorsing		21
	SA Mediese Navorsingsraad		79 566
	Finansiële bystand:		
	SA Instituut vir Mediese Navorsing		266
	SA Nasionale Tuberkulosevereniging		25
	SA Nasionale Raad vir Blindes		250
	SA Federasie vir Geestesgesondheid		101
16	Binnelandse Sake.....	1 296 953	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Raadplegende Komitee vir Uitvoerende Kunstenaars.....		82
17	Behuising	3 529 827	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Gemeenskapsbehuisingvennootskaptrust		1 000
	Habitatstigting		20
	Urban 21—Afrika-streek Voorbereidende		
	Konferensie		300
	Behuisingsinstellings		297 516
18	Verbetering van diensvoorwaardes.....	3 000 000	
19	Onafhanklike Klagtesdirektoraat	23 610	
20	Justisie.....	2 240 538	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Regshulpraad.....		233 880
	Kommissie vir Waarheid en Versoening.....		14 617
	Menseregtekommissie.....		15 965
	Kommissie op Geslagsgelykheid		10 726
	Spesiale Ondersoekkeenheid		16 894
	Presidentsfonds		200 000
21	Arbeid	839 259	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Fonds vir die Opleiding van Werklose Persone.....		140 000
	Opleidingsontwikkelingsfonds		1
	Nasionale Produktiwiteitsinstituut.....		20 440
	Nasionale Ekonomiese Ontwikkelings- en		
	Arbeidsraad		6 500

Act No. 31, 1999

APPROPRIATION ACT, 1999

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R'000	R'000
	Financial assistance:		
	Training schemes and centres		18 359
	National Skills Fund		46 688
22	Land Affairs	683 371	
23	Minerals and Energy	612 089	
	Including—		
	Contributions:		
	Council for Mineral Technology		81 773
	Council for Geoscience		63 794
24	Public Enterprises	31 032	
25	Public Service and Administration	51 573	
26	Public Service Commission	50 569	
27	Public Works	4 068 089	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	PSA restaurants		6 134
	Meintjeskop Restaurant		365
28	SA Management Development Institute	17 517	
29	SA Police Service	14 045 528	
30	Sport and Recreation	100 285	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Sport participation		51 379
	Sport federations		1 800
	International sport liaison		300
	Recreation participation projects		1 224
	Recreation federations		210
	Recreation training		200
	International recreation liaison		1
	Recreation research		10
	Sport development		800
	Sport research		1
	Affiliation fees		150
	International sport relations		150
	Scientific and information services		2 400
	Human resource development		1
	Facilities		325
31	State Expenditure	1 177 879	
	Including—		
	Secret services		850 307
32	Statistics South Africa	141 423	
33	Trade and Industry	2 060 954	
	Including—		
	Contributions:		
	SA Bureau of Standards		77 724
	Council for Scientific and Industrial Research		315 649
34	Transport	3 495 311	
35	Water Affairs and Forestry	2 599 632	
	Including—		
	Welfare and recreation		52

BEGROTINGSWET, 1999

Wet No. 31, 1999

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R'000	R'000
	Finansiële bystand:		
	Opleidingskemas en -sentrums.....		18 359
	Nasionale Vaardighheidsfonds		46 688
22	Grondsake	683 371	
23	Minerale en Energie	612 089	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Raad vir Mineraaltegnologie.....		81 773
	Raad vir Geowetenskap.....		63 794
24	Openbare Ondernemings	31 032	
25	Staatsdiens en Administrasie.....	51 573	
26	Staatsdienskommissie	50 569	
27	Openbare Werke	4 068 089	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	VSA-restourante		6 134
	Meintjeskoprestaurant.....		365
28	SA Instituut vir Bestuursontwikkeling	17 517	
29	SA Polisie.....	14 045 528	
30	Sport en Rekreasie.....	100 285	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Sportdeelname		51 379
	Sportfederasies		1 800
	Internasionale sportkakeling		300
	Rekreasiedeelnameprojekte		1 224
	Rekreasiefederasies		210
	Rekreasie-opleiding		200
	Internasionale rekreasieskakeling		1
	Rekreasienavorsing.....		10
	Sportontwikkeling		800
	Sportnavorsing		1
	Affiliasiegelde		150
	Internasionale sportbande		150
	Wetenskaplike en inligtingsdienste		2 400
	Menslike hulpbronontwikkeling.....		1
	Fasiliteite.....		325
31	Staatsbesteding.....	1 177 879	
	Met inbegrip van—		
	Geheime dienste		850 307
32	Statistieke Suid-Afrika	141 423	
33	Handel en Nywerheid.....	2 060 954	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	SA Buro vir Standaarde		77 724
	Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad		315 649
34	Vervoer.....	3 495 311	
35	Waterwese en Bosbou	2 599 632	
	Met inbegrip van—		
	Welsyn en ontspanning.....		52

Act No. 31, 1999

APPROPRIATION ACT, 1999

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
36		R'000	R'000
	Welfare.....	185 429	
	Total	81 758 917	

BEGROTINGSWET, 1999

Wet No. 31, 1999

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
36		R'000	R'000
	Welsyn.....	185 429	
	Totaal.....	81 758 917	

